

**TOKIKO GOBERNU BATZARRA 2018KO  
ABENDUAREN 4AN EGINIKO OHIKO  
BILKURARI DAGOKION AKTA**

Errenteriako Udaletxean, 2018ko abenduaren 4ko 09:05ak zirela, lehenengo deialdian eta Julen MENDOZA PEREZ esanetara (*Orereta/Errenteriako EHBildu*), ondoko zinegotziak elkartu dira:

**Orereta/Errenteriako EHBildu**

- Jaione KARRIKIRI GARAÑO
- Garazi LOPEZ DE ECHEZARRETA
- Jon TXASKO ORGILLES
- Bernardo LEMOS TABERNA

**Errenteria IrabaziZ**

- Nagore BASURTO ESCAMILLA

Ez da etorri, baina ezinetorria adierazi du, Yon Collar Riosecok (*Errenteria IrabaziZ*).

Bertan dago, Egintza fedatzeko, Nagore Sarasola Otermin idazkaria.

**1. 2018ko azaroaren 20an eginiko ohiko bilkurari dagokion aktaren irakurketa eta onespena, bidezkoa bada.**

Oharrrik gabe onartu da.

**2. "Errenteriako Lekuona Zentro Kulturalean soinu-instalazioa eta bideoen ekipoa hornitzea eta muntatzea" adjudikatzea.**

**ACTA DE LA SESIÓN ORDINARIA DE JUNTA DE  
GOBIERNO LOCAL CELEBRADA EL DÍA 4 DE  
DICIEMBRE DE 2018**

En la Casa Consistorial del Ayuntamiento de Errenteria, siendo las 09:05 horas del día 4 de diciembre de 2018, se reúnen en primera convocatoria, bajo la presidencia de Julen MENDOZA PEREZ (*Orereta/Errenteriako EHBildu*), los siguientes Concejales:

**Orereta/Errenteriako EHBildu**

- Jaione KARRIKIRI GARAÑO
- Garazi LOPEZ DE ECHEZARRETA
- Jon TXASKO ORGILLES
- Bernardo LEMOS TABERNA

**Errenteria IrabaziZ**

- Nagore BASURTO ESCAMILLA

No asiste excusando su inasistencia, Yon Collar Rioseco (*Errenteria IrabaziZ*).

Asiste y da fe del Acto la Secretaria Nagore Sarasola Otermin.

**1. Lectura y aprobación en su caso del Acta correspondiente a la Sesión Ordinaria de fecha 20 de noviembre de 2018.**

Se aprueba sin observación alguna.

**2. Adjudicación del "Suministro y montaje de equipos de sonorización y video en el Centro Cultural Lekuona de Errenteria"**

2018ko uztailaren 18ko Alkatetzaren Ebazpenaren bidez, espedientea ireki zen "Errenteriako Lekuona Zentro Kulturalean soinu-instalazioa eta bideoen ekipoak hornitzea eta muntatzea" kontratatzeko, prozedura Irekia eta izapide arruntean.

Baliozko epean lau (4) proposamen aurkeztu dira: "DARDARAK, S.L."; "DOMINION INDUSTRY & INFRASTRUCTURES, S.L."; "FASTON Audiovisuales y Telecomunicaciones, S.L." eta "RUYBESA GLOBAL TECHNOLOGIES, S.L." -ei dagokiena. Azken hau lizitaziotik kanpo gelditu da, 2. artxiboko balorazioa gutxieneko atalasea ez duelako lortu.

Kontratazio Mahaiaren akordioa, 2018ko azaroaren 12koa, aztertu da. Bertan kontratuaren esleipenduna Agustín García Hernández Jauna, "DARDARAK, S.L." ordezkartzen diharduena, izatea proposatu da. Izan ere, interes publikoentzako eskaintzarik onuragarriena baita, 180.386,60 euroko zenbatekoarekin (%21 BEZa barne) 12 asteetako burutze epearekin eta 5 urteko berme epearekin.

Proposatutako adjudikazio-hartzaileari eskatu zaio, hamar (10) laneguneko epean, hainbat dokumentazio aurkeztea, baita behin betiko bermea ezartzea ere; hain zuzen ere, 7.453,87 eurotako bermea.

Interesatuak eskaturiko dokumentazioa ekarri du, baita behin betiko bermea ere.

Kontratazio Mahiaren Buruaren proposamenez.

Visto que por Resolución de Alcaldía de fecha 18 de julio de 2018 se incoó expediente para la contratación del "Suministro y montaje de equipos de sonorización y video en el Centro Cultural Lekuona de Errenteria", mediante procedimiento Abierto y forma de tramitación ordinaria.

Visto que en el plazo hábil se han presentado cuatro (4) propuestas correspondientes a "DARDARAK, S.L."; "DOMINION INDUSTRY & INFRASTRUCTURES, S.L."; "FASTON Audiovisuales y Telecomunicaciones, S.L." y "RUYBESA GLOBAL TECHNOLOGIES, S.L.", resultando esta última excluida de la licitación al no superar el umbral mínimo establecido para la valoración del archivo n.º 2.

Visto el acuerdo de la Mesa de Contratación de fecha 12 de noviembre de 2018, proponiendo como adjudicatario del contrato a D. Agustín García Hernández, en representación de "DARDARAK, S.L." al ser la más ventajosa para los intereses públicos, por un importe de 180.386,60 euros (21% IVA incluido) un plazo de ejecución de 12 semanas y un plazo de garantía de 5 años.

Visto que se ha requerido al adjudicatario propuesto, para que en el plazo de diez (10) días hábiles aportara diversa documentación así como que depositara una garantía definitiva por importe de 7.453,87€.

Visto que el interesado ha aportado la documentación requerida y la garantía definitiva.

A propuesta de la Presidenta de la Mesa de Contratación.

Tokiko Gobernu Batzarrak, aho batez,

La Junta de Gobierno Local, por unanimidad,

## ERABAKIDU

## ACUERDA

1.- BAZTERTZEA "RUYBESA GLOBAL TECHNOLOGIES, S.L."-k aurkeztutako eskaintzak, 2. artxiboko balorazioan gutxieneko atalasea ez duelako lortu.

1º.- EXCLUIR de la licitación la oferta presentada por "RUYBESA GLOBAL TECHNOLOGIES, S.L.", al no conseguir el umbral mínimo establecido en la valoración del Archivo 2.

2.- Agustín García Hernández Jaunari, "DARDARAK, S.L."-ren izenean (IFK: B-20604567) ADJUDIKATZEA, "Errenteriako Lekuona Zentro Kulturean soinu-instalazioa eta bideoen ekipoak hornitzea eta muntatzea" egiteko izeneko kontratua, 180.386,60 euroko zenbatekoarekin (%21 BEZa barne) 12 asteetako burutze epearekin eta 5 urteko berme epearekin, interes publikoentzako eskaintzarik onuragarriena baita, betiere baldintza Administratibo Partikularren eta Teknikoen agirien arabera, hala nola espedientean jasota dagoen adjudikazio-hartzailearen eskaintzari jarraiki. (A-1183-2018).

2º.- ADJUDICAR a D. Agustín García Hernández, en representación de "DARDARAK, S.L." (CIF:B-20604567) el contrato para la realización del "Suministro y montaje de equipos de sonorización y video en el Centro Cultural Lekuona de Errenteria", al ser la oferta más ventajosa para los intereses públicos, por un importe de 180.386,60 euros (21% IVA incluido) un plazo de ejecución de 12 semanas y un plazo de garantía de 5 años, de acuerdo con el Pliego de cláusulas Administrativas Particulares y prescripciones Técnicas que han regido la licitación, así como con la oferta del adjudicatario, que consta en el expediente. (A-1183-2018).

Ondore horietarako, indarrean dagoen "Merkataritza Metal" izeneko Hitzarmen Kolektiboa aplikatuko da.

A estos efectos, será de aplicación el Convenio Colectivo de Comercio Metal.

3.- IZENDATZEA Kontratuaren Arduradun, Xabier Agirre, Udal Arkitektoa.

3º.- DESIGNAR al Arquitecto Municipal, Xabier Agirre, Responsable del Contrato.

4.- JAKINARAZTEA adjudikazioa adjudikatzaileri izan ez diren lizitatzaileri guztiei.

4º.- NOTIFICAR la adjudicación a todos los licitadores que no han resultado adjudicatarios.

5.- Era berean, ESKATZEA adjudikazio-hartzaileari, esleipenaren jakinarazpena lizitatzaileriei bidali ondorengo hamabost (15) egun baliadun baino lehenago ez, bertaratzeko Udaletxe honetan, modu horretan kontratua sinatu dadin administrazio dokumentuan.

5º.- REQUERIR asimismo al adjudicatario para que no antes de que transcurran quince (15) días hábiles desde que se remita la notificación de la adjudicación a los licitadores, concurra ante este Ayuntamiento para la formalización del contrato en documento administrativo.

Kontratua sinatzeko ekitaldia Idazkaritza Orokorreko bulegoetan (Herriko plaza z/g - 2. solairua) egingo da Zerbitzuak hala eskatuta.

6.- ARGITARATZEA kontratuaren adjudikazioa, Errenteriako Udalaren kontratatzailearen profilean, iragarki baten bidez.

### **3. "Kaleak asfaltatzeko lanak" adjudikatzea.**

2018ko irailaren 6ko Alkatetzaren Ebazpenaren bidez, espedientea ireki zen "Kaleak asfaltatzeko lanak" kontratatzeko, prozedura Irekia Sinplifikatua eta izapide arruntean.

Baliozko epean lau (4) proposamen aurkeztu dira: "ASFALTIA, S.L."; "ASFALTOS URRETXU, S.A."; "EXCAVACIONES Y TRANSPORTES ORSA, S.L." eta "PROBISA VIAS Y OBRAS, S.L.".

Kontratazio Mahaiaren akordioa, 2018ko azaroaren 12koa, aztertu da. Bertan kontratuaren esleipenduna Miguel M.<sup>a</sup> Cembrero Marcet Jauna, "ASFALTIA, S.L." ordezkartzen diharduena, izatea proposatu da. Izan ere, interes publikoentzako eskaintzarik onuragarriena baita, 200.000 euroko estimatutako zenbatekoarekin (%21 BEZa barne) eta Baldintza Administratibo Partikularren, ezaugarri taulako lgo eranskinaren arabera, unitateetarako 39.001,51 euroko zenbatekoarekin (%21 BEZ barne) bi (2) urteko iraupenarekin eta bi eguneko disponibilitate epearekin.

Proposatutako adjudikazio-hartzaileari eskatu zaio,

El acto de formalización del contrato se efectuará en las oficinas de Secretaría General (Herriko Plaza, s/n- 2º planta) a requerimiento del Servicio.

6º.- PUBLICAR la adjudicación del contrato mediante anuncio en el perfil del contratante del Ayuntamiento de Errenteria.

### **3. Adjudicación de las "Obras de asfaltado de calles"**

Visto que por Resolución de Alcaldía de fecha 6 de setiembre de 2018 se incoó expediente para la contratación de las "Obras de asfaltado de calles", mediante procedimiento Abierto simplificado y forma de tramitación ordinaria.

Visto que en el plazo hábil se han presentado cuatro (4) propuestas correspondientes a "ASFALTIA, S.L."; "ASFALTOS URRETXU, S.A."; "EXCAVACIONES Y TRANSPORTES ORSA, S.L." y "PROBISA VIAS Y OBRAS, S.L.".

Visto el acuerdo de la Mesa de Contratación de fecha 12 de noviembre de 2018, proponiendo como adjudicatario del contrato a D. Miguel M.<sup>a</sup> Cembrero Marcet, en representación de "ASFALTIA, S.L." al ser la más ventajosa para los intereses públicos, por un importe estimado de 200.000 euros (21% IVA incluido) y un importe para las unidades recogidas en el Anexo I del cuadro de características del Pliego de Cláusulas Administrativas Particulares, de 39.001,59 euros (21% IVA incluido), una duración de dos (2) años y un plazo de disponibilidad de 2 días.

Visto que se ha requerido al adjudicatario propuesto,

hamar (10) laneguneko epean, hainbat dokumentazio aurkeztea, baita behin betiko bermea ezartzea ere; hain zuzen ere, 16.528,92 eurotako bermea.

Interesatuak eskaturiko dokumentazioa ekarri du, baita behin betiko bermea ere.

Kontratazio Mahiaren Buruaren proposamenez.

Tokiko Gobernu Batzarrak, aho batez,

para que en el plazo de diez (10) días hábiles aportara diversa documentación así como que depositara una garantía definitiva por importe de 16.528,92€.

Visto que el interesado ha aportado la documentación requerida y la garantía definitiva.

A propuesta de la Presidenta de la Mesa de Contratación.

La Junta de Gobierno Local, por unanimidad,

## **ERABAKIDU**

1.- Miguel M<sup>a</sup> Cembrero Marcet Jaunari, "ASFALTIA, S.L."-ren izenean (IFK: B-47607775) ADJUDIKATZEA, "Kaleak asfaltatzeko lanak" egiteko izeneko kontratua, 200.000 euroko estimatutako zenbatekoarekin (%21 BEZa barne) eta Baldintza Administratibo Partikularren, ezaugarri taulako Igo eranskinaren arabera, unitateetarako 39.001,51 euroko zenbatekoarekin (%21 BEZ barne) bi (2) urteko iraupenarekin eta bi eguneko disponibilitate epearekin, interes publikoentzako eskaintzarik onuragarriena baita, betiere baldintza Administratibo Partikularren eta Teknikoen agirien arabera, hala nola espedientean jasota dagoen adjudikazio-hartzailearen eskaintzari jarraiki. (A-1375-2018).

Ondore horietarako, indarrean dagoen Gipuzkoako Eraikuntza eta Obra Publikoaren sektoreko Hitzarmen Kolektiboa aplikatuko da.

2.- IZENDATZEA Kontratuaren Arduradun, Juan Enrique Bengoetxea, Udaltzaingoko Teknikaria.

3.- JAKINARAZTEA adjudikazioa adjudikatzailer izan ez diren lizitatzailer guztiei.

## **ACUERDA**

1º.- ADJUDICAR a D. Miguel M.<sup>a</sup> Cembrero Marcet, en representación de "ASFALTIA, S.L." (CIF:B-47607775) el contrato para la ejecución de las "Obras de asfaltado de calles", al ser la oferta más ventajosa para los intereses públicos, por un importe estimado de 200.000 euros (21% IVA incluido) y un importe para las unidades recogidas en el Anexo I del cuadro de características del Pliego de Cláusulas Administrativas Particulares, de 39.001,59 euros (21% IVA incluido), una duración de dos (2) años y un plazo de disponibilidad de 2 días, de acuerdo con el Pliego de cláusulas Administrativas Particulares y prescripciones Técnicas que han regido la licitación, así como con la oferta del adjudicatario, que consta en el expediente. (A-1375-2018).

A estos efectos, será de aplicación el Convenio Colectivo de la Construcción y Obras Públicas de Gipuzkoa.

2º.- DESIGNAR al Técnico de la Policía Local, Juan Enrique Bengoetxea, Responsable del Contrato.

3º.- NOTIFICAR la adjudicación a todos los licitadores que no han resultado adjudicatarios.

4.- Era berean, ESKATZEA adjudikazio-hartzaileari 15 laneguneko epean, adjudikazioaren jakinarazpena egin denetik kontatzen hasita, bertaratzeko Udaletxe honetan, modu horretan kontratua sinatu dadin administrazio dokumentuan.

Kontratua sinatzeko ekitaldia Idazkaritza Orokorreko bulegoetan (Herriko plaza z/g - 2. solairua) egingo da Zerbitzuak hala eskatuta.

5.- ARGITARATZEA kontratuaren adjudikazioa, Erreneriako Udalaren kontratatzailearen profilean, iragarki baten bidez.

### **3. Erreneriako "Aizpitarte Talde Espeleologiko Elkarte", Dirua Irabaztea Xede ez duten Elkarten Udal Erregistroan sartzea.**

Javier Busselo Ortegak Erreneriako "Aizpitarte Talde Espeleologiko Elkarte"-ren izenean egindako eskaera aztertu da. Bertan Dirua Irabaztea Xede ez duten Elkarten Udal Erregistroan sartzea eskatzen du.

Goi Mailako Ingurumen Teknikariak txostena egin du, eta Erregistro sartzearen aldeko proposamena egin da Udal Araudiko 4. Artikuluan xedatutakoaren arabera.

Mendi eta Ingurumeneko Ordezkararen proposamenez.

Tokiko Gobernu Batzarrak, aho batez,

**ERABAKIDU**

4º.- REQUERIR asimismo al adjudicatario para que en el plazo de 15 días hábiles a contar desde el siguiente a la notificación de la adjudicación, concurra ante este Ayuntamiento para la formalización del contrato en documento administrativo.

El acto de formalización del contrato se efectuará en las oficinas de Secretaría General (Herriko Plaza, s/n- 2º planta) a requerimiento del Servicio.

5º.- PUBLICAR la adjudicación del contrato mediante anuncio en el perfil del contratante del Ayuntamiento de Erreneria.

### **3. Inscripción de la asociación "Aizpitarte Talde Espeleologiko Elkarte" de Erreneria en el Registro Municipal de Asociaciones sin Ánimo de lucro.**

Examinada la solicitud de Javier Busselo Ortega en nombre de la asociación "Aizpitarte Talde Espeleologiko Elkarte" de Erreneria para su inscripción en el Registro Municipal de Asociaciones sin Ánimo de lucro.

Informada por el Técnico Superior de Medio Ambiente, elevándose propuesta favorable para su inscripción conforme a lo dispuesto en el artículo 4º del Reglamento Municipal.

A propuesta del Delegado de Medio Ambiente y Montes.

La Junta de Gobierno Local, por unanimidad,

**ACUERDA**

1.- Errenteriako "Aizpitarte Talde Espeleologiko Elkartea", Dirua Irabaztea Xede ez duten Elkarten Udal Erregistroan sartzea.

1º- Proceder a la inscripción de la asociación "Aizpitarte Talde Espeleologiko Elkartea" de Errenteria en el Registro Municipal de Asociaciones sin Ánimo de lucro.

2.- Honen berri interesatuari eta Udal Ondasunen Kontuhartzaileari ematea Udal Araudiko 9. artikuluko ondorioak izan ditzan.

2º- Dar cuenta al interesado así como a Intervención de Fondos Municipal a los efectos del artículo 9 del Reglamento Municipal.

Eta aztertu beharreko gai gehiagorik ez zegoenez, presidenteak bilkura amaitutzat eman du egun bereko 09:15 zirela. Eta aztertutakoa eta erabakitakoa jasota gera dadin Akta hau egin dut Erkidego Autonomoko paper ofizialean, \_\_\_\_\_zenbakitik \_\_\_\_\_ra, eta nirekin batera Lehendakariak sinatu du. Egiaztatzen dut.

Y sin más asuntos de los que tratar, el Presidente levanta la Sesión, siendo las 09:15 horas del día de la fecha. Y para constancia de lo tratado y de los acuerdos adoptados, extiendo la presente Acta en los folios números \_\_\_\_\_ al \_\_\_\_\_ del papel oficial de la Comunidad Autónoma, firmando conmigo el Presidente. Certifico.